DEMOCRACY NOW ! - Resumen semanal 20-24 de octubre de 2008

Martes 28 de octubre de 2008, puesto en línea por Democracy Now!

- Duración aproximada: 00:10:45 y 00:14:31
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: DemocracyNow!, URCM, Radio Pacífica

Resumen semanal DN 20-24oct 2008-parte1.mp3

Resumen semanal DN 20-24oct 2008-parte2.mp3

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

Destacado / Elecciones en Estados Unidos

Máquinas para votar de West Virginia cambian votos de Obama a McCain

La votación anticipada para la elección presidencial comenzó en algunos estados y ya se están suscitando problemas. En West Virginia, votantes de al menos dos condados que usaron máquinas para votar con pantallas táctiles dijeron que sus votos al Partido Demócrata habían sido cambiados al Partido Republicano. Seis votantes de los condados de Jackson y Putnam informaron que habían tenido este problema. En ambos condados, la supervisión de las elecciones está a cargo de los republicanos. Una votante, la enfermera retirada Shelba Ketchum, dijo: “Toqué Obama y salió McCain. Estoy realmente preocupada por eso. Si gana McCain, había algo mal en estas máquinas”. Los funcionarios electorales culparon a los votantes por no ser más cuidadosos. En ambos condados se utilizan máquinas fabricadas por Election Systems & Software.

Partidarios de McCain hostigaban a votantes de Obama en Carolina del Norte

En Carolina del Norte, más de 200 mil residentes ya emitieron sus votos en la elección anticipada. El domingo, un grupo de partidarios de John McCain de Fayateville interrumpió y hostigó a un grupo de partidarios mayoritariamente negros de Barack Obama cuando éstos procedían a votar. El Washington Times informó que los partidarios de McCain gritaron y se burlaron de los votantes mientras éstos se dirigían al lugar de votación. El sitio web “Facing South” informa que los partidarios de McCain probablemente hayan infringido la Ley de Derechos Electorales de 1964 que prohíbe intimidar o amenazar a una persona cuando vota o intentar votar. Ese mismo día en Fayateville, Carolina del Norte, treinta personas informaron que luego de asistir a una concentración de Obama, descubrieron que sus neumáticos habían sido tajeados.

Demandan a Pensilvania por rechazar distribución de papeletas

Mientras tanto, algunos grupos de defensa de los derechos civiles y de los votantes demandaron al estado de Pensilvania para exigir que se distribuyan papeletas de emergencia en caso de que el 50% o más de las máquinas de votación electrónica no funcionen en cualquier circuito electoral del Estado. La demanda fue presentada luego de que el Secretario de Estado de Pensilvania ordenó a los condados que distribuyan papeletas de emergencia únicamente si todas las máquinas de votación electrónica se averían en un circuito electoral. Entre los demandantes se encuentran la Asociación Nacional por el Progreso de la Gente de Color (NAACP, por su sigla en inglés), el Public Interest Law Center of Philadelphia y la organización Voter Action.

Encuestas: Obama lleva la delantera en estados disputados

En materia electoral, una serie de nuevas encuestas indican una ventaja cada vez mayor del senador Barack Obama con respecto al senador John McCain. Varias encuestas muestran que Obama lleva la delantera en estados disputados clave como Ohio, Pensilvania y Florida, entre otros. Nate Silver, del sitio web de encuestas FiveThirtyEight.com, dice que las posibilidades de McCain de ganar las elecciones han disminuido de 6,5% a 3,7%. El jueves, Obama hizo campaña en Indiana.

El senador Barack Obama dijo: “Más reducciones tributarias para las subcontrataciones, eso fue lo que el senador McCain propuso como respuesta a la subcontratación. Dijo: ‘economía básica y simple’. Bien, Indiana, mi rival puede llamar a eso ‘economía básica’, pero sabemos que es simplemente otro nombre para el tipo de filosofía económica Wall Street primero, Main Street último que hemos tenido durante los últimos ocho años, y eso está mal”.

Mientras tanto, McCain se encontraba en Florida, donde continuó hablando de “Joe el plomero” para mostrar a Obama como un demócrata “socialista”.

El senador John McCain dijo: “Él cree en la redistribución de las riquezas, no en políticas que hagan crecer nuestra economía y creen puestos de trabajo y oportunidades para todos los estadounidenses. Al senador Obama le interesa más controlar quién recibe qué porción de las riquezas que hacer crecer las riquezas, ya se trate de ‘Joe el plomero’ de Ohio, o Joe de aquí, gracias Joe, hay Joes por todos lados, propietarios de pequeñas empresas con los que me reuní esta mañana en Florida; no deberíamos cobrar impuestos más elevados a las pequeñas empresas, como el senador Obama quiere hacer”.

Obama logra el apoyo de McClellan y de la nieta de Goldwater

Mientras tanto, Obama logró el apoyo de otro ex funcionario del gobierno de Bush. Días después de que el ex Secretario de Estado Colin Powell le diera su apoyo, el ex Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Scott McClellan, le dijo a D.L. Hughley de la CNN que también votará a Obama.
Scott McClellan dijo: “Desde el principio dije que iba a apoyar al candidato que tenga más posibilidades de cambiar la forma en que opera Washington y que logre hacer cosas. Voy a votar a Barack Obama”.

A principios de este año McClellan criticó a la Casa Blanca por la guerra de Irak, la manera en que manejó la catástrofe del Huracán Katrina y la filtración de la identidad de la agente de la CIA Valerie Plame. El jueves, Obama también recibió el apoyo de la republicana CC Goldwater, la nieta del ex senador republicano y candidato presidencial Barry Goldwater.
20 Llamadas automáticas de McCain vinculan a Obama con Bill Ayers
En otras noticias sobre las elecciones, la campaña de McCain está siendo criticada por atacar a Obama utilizando llamadas automáticas en al menos diez estados clave para la definición de las elecciones. En al menos una de las llamadas, la campaña de McCain resalta la vinculación de Barack Obama con Bill Ayers, el ex miembro de Weather Underground.

La publicidad de la campaña de John McCain dice: “Hola, estoy llamando en representación de John McCain y del Comité Nacional Republicano porque usted debe saber que Barack Obama ha trabajado estrechamente con el terrorista nacional Bill Ayers, cuya organización bombardeó el Capitolio de Estados Unidos, el Pentágono, la casa de un juez y mató a estadounidenses. Y los demócratas aprobarán una agenda de extrema izquierda si toman el control de Washington. Barack Obama y sus aliados demócratas

carecen de juicio para liderar a este país. Esta llamada fue abonada por McCain – Palin 2008 y el Comité Nacional Republicano en 202-863-8500".

Bernanke respalda propuesta para nuevos estímulos económicos

En noticias económicas, el Presidente de la Reserva Federal Ben Bernanke indicó al Congreso el lunes que es posible que se necesiten otros estímulos económicos para impulsar la economía.

Bernanke dijo: "Es más, con el panorama excepcionalmente incierto, la oportunidad, escala y composición óptimas de cualquier paquete fiscal no están claras. Todo esto dicho, dada la posible debilidad de la economía durante varios trimestres, y con cierto riesgo de una desaceleración prolongada, la consideración de un paquete fiscal por parte del Congreso en esta coyuntura parece adecuada".

Esto marca la primera vez que el presidente del banco central respalda explícitamente un segundo paquete de estímulos. El gobierno emitió aproximadamente cien mil millones de dólares en cheques de devolución de impuestos durante el verano para intentar impulsar la economía, pero el gasto en consumo ha estado en dificultades desde entonces.

Greenspan admite que se equivocó al rechazar la regulación financiera

Mientras tanto, el ex Presidente de la Reserva Federal Alan Greenspan compareció ante los legisladores el jueves, y admitió que las ideas que sostiene desde hace mucho tiempo en contra de las regulaciones son erróneas. Greenspan habló ante el Comité de Supervisión y Reforma Gubernamental de la Cámara de Representantes, donde dijo que se había equivocado al considerar a los mercados auto-disciplinantes.

Greenspan dijo: "Me equivoqué al suponer que el interés propio de las organizaciones, especialmente de los bancos y otras instituciones, era tal que hacía que ellos fueran los más indicados para proteger a los accionistas y al capital de sus empresas".

Durante el período que trabajó en la Reserva Federal, Greenspan rechazó una serie de medidas regulatorias, que según algunas personas, podrían haber ayudado a evitar la crisis económica.

Las ejecuciones hipotecarias aumentaron un 70% en el tercer trimestre del año

Mientras tanto, la empresa de investigaciones Realty Trac informa que las ejecuciones hipotecarias aumentaron un 21% el mes pasado con respecto al mismo período del año anterior. No obstante, las ejecuciones hipotecarias durante el mes de septiembre disminuyeron un 12% con respecto al mes de agosto. Durante el tercer trimestre de año, las ejecuciones hipotecarias aumentaron notoriamente un 70% en comparación con el mismo período del año 2007.

El índice Dow Jones cae a nivel sin precedentes

En otras noticias de carácter financiero, las divisas y las acciones siguen cayendo en medio de temores de que la recesión empeore. El miércoles, el Promedio Industrial Dow Jones bajó a un nivel sin precedentes tras sufrir la séptima mayor caída en la historia. Varias grandes empresas anunciaron despidos esta semana, que incluyen 1.500 empleados en la gigante de Internet Yahoo y 7.200 en la empresa farmacéutica Merck. Hugh Johnson de Johnson Illington Advisors dice que hay indicios de que los puestos de trabajo seguirán disminuyendo.

Hugh Johnson dijo: "Algunas de las declaraciones hechas por los ejecutivos de muchas empresas no son muy alentadoras. Básicamente están diciendo que los negocios no solamente anduvieron mal durante el tercer trimestre, sino que probablemente seguirán mal durante el cuarto trimestre y más adelante. En otras palabras, la recesión realmente está afectando las ganancias de las empresas y aparentemente seguirá afectando estas ganancias, y eso obviamente está desmoralizando a muchos inversionistas".

ONU: Crisis económica mundial dejará veinte millones más de desempleados

La Organización de las Naciones Unidas calcula que la crisis financiera agregará al menos veinte millones de personas a los desempleados en el mundo. La Organización Internacional del Trabajo informa que esto llevará el número total mundial a más de 200 millones, por primera vez en una década.

Estados Unidos llevará a cabo cumbre mundial sobre la crisis financiera

Mientras tanto, la Casa Blanca dice que convocará una cumbre mundial sobre la crisis económica para el 15 de noviembre en Washington.

SEGUNDA PARTE

Irak

Decenas de miles de iraquíes protestan contra pacto estadounidense-iraquí

Decenas de miles de iraquíes se manifestaron el sábado contra un pacto que le permitiría a las fuerzas estadounidenses quedarse en Irak por tres años más. Los manifestantes flameaban banderas iraquíes y cantaban: "¡Sí, sí Irak! ¡No, no a la ocupación!", y prendieron fuego imágenes del Presidente George Bush y de la Secretaria de Estado Condoleezza Rice. Los seguidores del clérigo chiíta Moqtada Al Sadr dijeron que la protesta demostró que muchos iraquíes se oponen al plan de Estados Unidos de mantener fuerzas estadounidenses en Irak.

Hazim Al-Araji, colaborador de Moqtada Al-Sadr, dijo: "Todos los iraquíes incluso los sunitas y chiítas, árabes y kurdos han salido a las calles hoy para expresar su rechazo a la ocupación y al pacto de seguridad, y exigimos a quienes también denuncian el pacto que organicen una manifestación similar".

El New York Times informa que la oposición al pacto aumenta dentro de Irak, incluso entre los partidos que negociaron el acuerdo. El domingo la Alianza Iraquí Unida, que está a favor del gobierno, dijo que no apoyaría el acuerdo a menos que exija la retirada de los soldados estadounidenses de Irak para 2011.

Irak protesta contra proyecto de acuerdo sobre tropas

El jueves, los legisladores del Movimiento Sadrista participaron en una sentada contra las actuales propuestas.

Fawzi Akram dijo: "Es un mensaje claro dirigido al gobierno iraquí, al estadounidense, a la ocupación y a todas las personas honestas y patrióticas que trabajan por la unidad, la tierra, el pueblo, la bandera y la soberanía de Irak, aquellos que trabajan por lo que es correcto y justo, para que se unan a nosotros y pongan la soberanía y el interés nacional de Irak por encima de todo".

Medio Oriente y Asia Meridional

Asesinan a trabajadora de ayuda británica en Afganistán

En Afganistán, una trabajadora de ayuda británica recibió un disparo, mientras caminaba a su trabajo en Kabul. Gayle Williams trabajaba en la organización SERVE Afganistán, un grupo de ayuda cristiano con sede en Gran Bretaña que se centra en el desarrollo comunitario y la educación y orientación vocacional para personas con discapacidades. Al menos treinta trabajadores de ayuda murieron en Afganistán en lo que va del año, mientras que otros 92 fueron secuestrados.

OTAN reconoce haber matado a civiles afganos en último ataque

Mientras tanto, funcionarios de la OTAN reconocieron secretamente que un número de civiles afganos murieron en un ataque en la provincia sureña de Helmand la semana pasada. Entre las víctimas había mujeres y niños. Funcionarios y habitantes afganos dicen que dieciocho personas murieron en el ataque.

Mueren 9 personas en ataque estadounidense contra escuela pakistaní

Nueve personas presuntamente murieron en un ataque aéreo estadounidense contra una escuela religiosa de Pakistán. Cuatro de las víctimas fueron halladas entre los escombros de la escuela. Otras dos personas resultaron heridas. Las autoridades estadounidenses dicen que esta escuela está vinculada al Talibán. Este fue el más reciente de una serie de intensos ataques aéreos estadounidenses dentro de las fronteras de Pakistán.

Pakistán armará a combatientes tribales

Mientras tanto, el Washington Post informa que Pakistán planea armar a decenas de miles de combatientes tribales para enfrentarse a las fuerzas Talibán en la región de la frontera occidental. Esta estrategia sería igual al apoyo estadounidense del Awakening Movement (Movimiento del Despertar) sunita en Irak. Un grupo de entrenadores militares estadounidenses comenzaron sus actividades en Pakistán el mes pasado.

Pakistán procura ayuda de FMI para evitar incumplimiento de pago de préstamos

Mientras tanto Pakistán también solicitó al Fondo Monetario Internacional ayuda financiera para evitar el incumplimiento del pago de millones de dólares en préstamos.

Grupo: 68 niños palestinos fueron asesinados en un período de doce meses

En los Territorios Ocupados, un destacado grupo palestino de derechos humanos dice que documentó los asesinatos de 68 niños palestinos perpetrados por las Fuerzas Armadas israelíes durante un período de doce meses. El Centro Palestino para los Derechos Humanos dice que en todos los casos los soldados israelíes utilizaron “fuerza letal desmesurada y excesiva”. Aproximadamente 900 niños palestinos han sido asesinados desde el comienzo de la segunda Intifada palestina, hace ocho años.

Primer Ministro palestino: Colonos israelíes participaron en “terrorismo”

Mientras tanto, el Primer Ministro palestino Salam Fayyad está acusando al gobierno israelí de hacer la vista gorda al acoso constante de los colonos a agricultores palestinos. Los palestinos han sufrido constantes ataques de los colonos de los alrededores durante la cosecha anual de aceitunas. Fayyad acusó a los colonos de “terrorismo”.

El Primer Ministro palestino Salam Fayyad dijo: “Esto no es nada menos que terrorismo de los colonos y una total violación. El sólo hecho de que estén aquí es ilegítimo como saben y participar además en actos de violencia contra nuestros ciudadanos, en particular en esta época del año, la época en que recolectan aceitunas, con todo lo que el olivo significa”.

América Latina

Bolivia llevará a cabo referéndum el 25 de enero

En Bolivia, los legisladores fijaron una fecha para un referéndum de reforma constitucional. El Presidente boliviano Evo Morales está intentando obtener apoyo nacional para redistribuir las tierras y los recursos energéticos de los terratenientes acaudalados a los campesinos indígenas, que representan más de 60% de la población. El referéndum tendrá lugar el 25 de enero. El martes, Morales habló frente a una multitud de decenas de miles de bolivianos en la Plaza Murillo.

El Presidente boliviano, Evo Morales, dijo: “Yo dije hermanas y hermanos: vamos a compatibilizar el tema autonomía con los Estatutos Autonómicos, con la nueva Constitución política del Estado boliviano. Quiero decirle al pueblo boliviano: hemos cumplido y la comunidad internacional es testigo de cómo hemos mejorado algunas preocupaciones”.

Indígenas colombianos continúan marcha; jefa de inteligencia renuncia

En Colombia, decenas de miles de indígenas colombianos continúan su marcha nacional contra el

gobierno del Presidente Álvaro Uribe. La multitud partió el jueves apenas horas después de que Uribe admitiera que oficiales de policía habían disparado contra ellos en una manifestación a principios de esta semana. El líder indígena Lorenzo Muelas denunció al Jefe del Ejecutivo.

Muelas dijo: "El Presidente Uribe no es amigo de los indígenas. Sabemos que muchas de las legislaciones que han pasado por el Congreso han sido antiindigenistas".

En otras noticias de Colombia, informamos que la jefa principal de la inteligencia de Uribe renunció, luego de reconocer que su agencia había espiado a algunos políticos opositores al Presidente. La directora del Departamento Administrativo de Seguridad—el DAS—responsabilizó a agentes individuales por el espionaje, pero el senador de la oposición Gustavo Petro afirmó que es posible que la orden haya sido impartida por Uribe.

Petro dijo: "¿Quién dio esa orden, si no fue la directora del DAS? Esa es la pregunta que el Presidente de la República, que es el responsable directo del Departamento Administrativo de Seguridad, debe darnos para satisfacer nuestra demanda de construir una democracia en Colombia y no un Estado policíaco como parece es lo que se está haciendo en Colombia".
Mientras tanto, al menos cinco personas fueron heridas el jueves en una serie de pequeñas explosiones en la capital, Bogotá.

México respalda la participación privada en el petróleo

En México, los legisladores aprobaron una medida que permitiría la participación privada en el sector petrolero nacionalizado. El ex candidato presidencial mexicano Andrés Manuel López Obrador lideró las protestas contra la votación, calificando a la decisión como un revés para México.
López Obrador dijo: "Es un momento importante en la historia del país porque no aceptamos la entrega de territorio mexicano a compañías extranjeras para que exploten y perforen pozos petroleros".

Activistas inician huelga de hambre para conmemorar el asesinato de periodista estadounidense Brad Will

En Nueva York, un grupo de activistas lanzaron una huelga de hambre de cuatro días para conmemorar el asesinato del periodista estadounidense Brad Will y protestar contra el apoyo de Estados Unidos a la militarización de México. Will fue asesinado a balazos mientras cubría el levantamiento popular en el Estado mexicano de Oaxaca. El martes, miembros del grupo Amigos de Brad Will se congregaron frente a la oficina de la senadora Hillary Clinton en Nueva York.

El manifestante Harry Bubbins dijo: "El Plan México, conocido como iniciativa MERIDA, le envía más de 1.500 millones de dólares a las fuerzas policiales mexicanas. Estas son las mismas fuerzas responsables del asesinato de Brad y de muchas otras personas en Oaxaca, Chiapas y Atenco. Queremos que la senadora Clinton deje de votar para enviar dinero a México hasta que este y otros crímenes pendientes se resuelvan, y las personas encarceladas que fueron arrestadas injustamente por el asesinato de Brad sean liberadas, y que los verdaderos asesinos, que son conocidos en todo el mundo, sean arrestados".

El lunes se conmemora el segundo aniversario de la muerte de Will. Sus familiares y amigos criticaron al gobierno mexicano por acusar recientemente a dos activistas de Oaxaca de su asesinato en lugar de a las fuerzas policiales del Estado.

El mundo

Tribunal británico: Chagosianos no pueden regresar de expulsión

Los nativos de las Islas Chagos en el océano Índico sufrieron una gran derrota legal en su larga batalla para regresar a su lugar. Las fuerzas británicas expulsaron a los residentes de la isla hace 40 años para dar paso a la instalación de una base militar estadounidense en la mayor isla del archipiélago, Diego García. La base ha sido utilizada para lanzar misiones de bombardeos contra Irak y Afganistán. El jueves,

un Tribunal Supremo británico desestimó la decisión de un tribunal inferior de que los habitantes de Chagos puedan regresar a todas las islas excepto a la Diego García. Estados Unidos ha hecho campaña para negarles a los habitantes el derecho a regresar a cualquiera de las sesenta y cinco islas. Los chagosianos dicen que quizá lleven su caso al tribunal europeo de derechos humanos.

Jueces británicos amenazan con intervención en caso de tortura en Guantánamo

En otras noticias de Gran Bretaña, la Corte Suprema británica condenó al gobierno de Bush por negarse a entregar documentos en el caso de un prisionero de Bahía de Guantánamo que dice que fue torturado en custodia de Estados Unidos. El prisionero, Binyam Mohamed, afirma que su confesión de cargos de terrorismo fue realizada solamente después de que le cortaron el pene con una navaja. El Departamento de Estado advirtió anteriormente que la publicación de documentos provocaría un 'daño grave y duradero' a las relaciones de seguridad entre Estados Unidos y Gran Bretaña y pondría en peligro la 'seguridad nacional' de Gran Bretaña. En un nuevo fallo, los jueces británicos dicen que podrían intervenir para obligar a la Casa Blanca a entregar los documentos a los abogados de Mohamed.

Informe: El Presidente Bush no tiene planes de cerrar Guantánamo

Mientras tanto, el New York Times informa que el Presidente Bush decidió en forma privada no cerrar la prisión militar estadounidense en Guantánamo, y señala que tampoco consideró jamás las propuestas del Departamento de Estado ni del Pentágono de transferir a los prisioneros a otro sitio. Los dos principales candidatos presidenciales, John McCain y Barack Obama, pidieron el cierre de Guantánamo, pero ninguno explicitó cómo sucedería esto o qué les sucedería a los 250 detenidos que están actualmente en la prisión. El lunes, un tribunal federal de apelaciones impidió la liberación de diecisiete musulmanes chinos a Estados Unidos desde Guantánamo. Los Uighurs permanecen detenidos hace siete años, a pesar de que Estados Unidos reconoce que no son combatientes enemigos. La noticia surge mientras el gobierno de Bush también pretende ampliar la condena del ex conductor de Osama Bin Laden, Salim Hamdan.

Ministros de la UE se reúnen para discutir sobre reducción de emisiones de gases de efecto invernadero

Los ministros de medio ambiente de la Unión Europea (UE) se reunieron en Luxemburgo el lunes para discutir cómo lograr las metas para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero en 20% para 2020. Italia se opone al acuerdo en su forma actual en base a que sería demasiado costoso en el contexto de conmoción financiera mundial. Los críticos afirman que la crisis financiera dificulta la realización de grandes inversiones necesarias en energía limpia. Geoffroy Deschutter, de la Fundación para la Vida Silvestre, exhortó a los ministros a tomar medidas.
Geoffroy De Schutter dijo: "El cambio climático es más rápido y más importante de lo que pensaba el Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático (IPCC, por sus siglas en inglés). Entonces los científicos están demostrando que va a ser más rápido y entonces hay una urgencia. Lo que estamos pidiendo a la Comisión Europea es que reduzca drásticamente las emisiones de dióxido de carbono y se comprometa a una reducción superior al 20, alrededor de 30, y que ingrese a una nueva economía, y ustedes ven que la crisis financiera y los riesgos nos alientan a cambiar el sistema. Hoy, tenemos que aceptar la necesidad de cambiar el sistema y comprometernos con una reducción de dióxido de carbono".

Maude Barlow fue nombrada asesora de la ONU sobre el agua

Y la Organización de las Naciones Unidas nombró a la activista canadiense Maude Barlow su primera alta asesora sobre el agua en la historia. Barlow es una de las figuras más destacadas del movimiento mundial por la justicia en el derecho al agua. También es la directora del Consejo de Canadienses, el mayor grupo público de apoyo a causas de Canadá, y la fundadora del Proyecto Planeta Azul.